

# Jour 3

Un peu plus loin — Expérimentez en dehors des sentiers battus



Tarif  
dès 24 €/2h30

9h



La Geneste, Le Vernet-Chaméane  
Tél. +33 (0)4 73 71 35 32/+33 (0)6 85 63 58 53

• ouvert tte l'année sur réservation

Au Vernet-Chaméane se trouve le premier gisement européen d'améthyste, découvrez son histoire et ses élégances violacées à la **Maison de l'améthyste** en devenant prospecteur ou polisseur de pierres pendant vos vacances.

11:30am: At Vernet-Chaméane is the first European methyst deposit, discover its history and its purplish elegances at the "Maison de l'améthyste". Becoming a prospector or stone polisher during your holiday.



Tarif  
3 € à 21 €



Château de Montfort, Le Vernet-Chaméane  
Tél. +33 (0)4 73 71 31 32

• du 6 avril au 2 nov. : tjl 10h - 12h / 14h - 19h

11h30



Tarif  
5 €

14h

Plus au sud, à Sauxillanges, venez faire connaissance avec les chèvres Angora, les poneys, les ânes, les lapins et les alpagas de la **ferme Douce Laine**. Fabrication de glaces « les biques givrées »

2pm: Come and meet the Angora goats, as well as the ponies, donkeys, rabbits, and alpacas of "La ferme Douce Laine". Ice-cream making "les biques givrées".



Le château de la Marine, Sauxillanges  
Tél. +33 (0)6 75 07 11 81

• Visite sur rdv. Boutique 14h/18h sauf dim.

17h



Reprenez la route jusqu'à **Sauxillanges**, où fut érigé le cinquième monastère de la prestigieuse maison de Cluny. L'organisation ancienne de l'abbaye se lit encore facilement parmi les bâtiments de la ville.

5pm: Take the road to Sauxillanges, where was erected the fifth monastery of the prestigious house of Cluny. The ancient organization of the abbey can still easily be read among the buildings of the city.



Au cœur de la Toscane d'Auvergne, entourée de buttes volcaniques **Billom** est une petite ville de caractère où il fait bon vivre. La cité médiévale saura vous charmer avec ses ruelles étroites, ses nombreuses maisons à pans de bois et son église Saint-Cerneuf.

In the heart of Tuscany in Auvergne, Billom is in an area with volcanic mounds. The medieval city will charm you with its many wooden houses and its church Saint-Cerneuf.

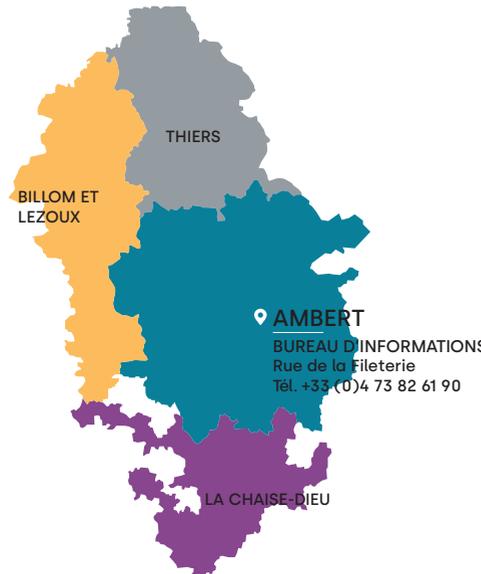
Visite Billom libre ou guidée  
Bureau d'information touristique  
Tél. +33 (0)4 73 68 39 85

Espace VTT n°1 © Marc Nevoux  
Sauxillanges © PAH-Norbert-Coutinay  
© Douce Laine  
© Maison de l'Améthyste

SUGGESTIONS À FAIRE EN 1, 2 OU 3 JOURS



# Bienvenue dans le Haut-Livradois



Sur la carte, le Livradois-Forez est montagneux, recouvert de forêts avec de petites routes sinueuses. En regardant d'un peu plus près, c'est aussi un territoire bluffant, riche de sites culturels, de villages remarquables et d'habitants au caractère bien trempé mais toujours dynamiques. Pour vivre le Livradois-Forez, laissez de côté vos préjugés, si vous en avez, et profitez de cette parenthèse en dénichant visites incontournables et découvertes imprévues. Nous vous proposons quelques suggestions à décliner selon vos envies en 1, 2 ou 3 jours.

On the map, the Livradois-Forez is mountainous, covered with forests with winding roads. Looking a little closer, it is also a stunning territory, rich in cultural sites, remarkable villages and inhabitants with a well-tempered but always dynamic character. To experience the Livradois-Forez, leave aside your prejudices, if you have any, and take advantage of this parenthesis by finding unmissable visits and unexpected discoveries. We offer you a few suggestions to choose in 1, 2 or 3 days.

# Jour 1

**Sur place** — Découvrez une terre mystérieuse pleine de talents

9h



Au détour d'un sentier au milieu d'une brume épaisse, surgissent çà et là les pierres plantées des anciens moines tel le site des **Pierres folles**.

*9am: At the bend of a path in the middle of a thick mist, appear here and there the stones planted by ancient monks such as the site of the Crazy Stones.*

11h



Les massifs forestiers historiques comme **Bois Grand** vous invitent à la balade, au ressourcement. Cette « nature sauvage » décrite par Henri Pourrat est sublimée par les rencontres humaines : un paysage qui pourrait livrer ses secrets.

*11am: The historic forest massifs like Bois Grand invite you to stroll, to recharge.*

Tarif  
À partir de 65 €



Découvrez l'univers de la reliure et de la restauration de livre dans l'**atelier Au livre dore**.

*3pm: Discover the world of bookbinding and book restoration in the "atelier Au livre dore".*



Le Theil, Le Monestier  
Tél. +33 (0)6 18 14 54 80/+33 (0)4 73 95 75 62

• tte l'année sur résa (initiation sur résa)

15h

Rendez-vous à la **brasserie Fornabera** qui produit sur place des bières et limonades artisanales à l'eau de source, certifiées AB, à partir de céréales cultivées et maltées en Auvergne qui ne sont ni filtrées ni pasteurisées.

*6pm: Go to the Fornabera Brasserie which produces on-site artisanal beers and lemonade in spring water, certified AB, from cereals grown and malted in Auvergne that are neither filtered nor pasteurized.*



Le Fournier, Saint-Amant-Roche-Savine  
Tél. +33 (0)6 10 66 15 52

• du 16 juin au 23 sept. : ven. 16h - 18h, sam. 15h - 18h  
• tte l'année visite sur rdv

18h



# Jour 2

**À proximité** — Goûtez un patrimoine d'exception

Tarif  
3 € à 7 €  
Famille 20 €



Entrez au **jardin pour la Terre** où vous ferez un tour du monde en 90 min sur un planisphère recréé avec des plantes de tous les continents.

*9:30am: Enter the "Jardin pour la Terre" a garden where you will go around the world in 90 min on a planisphere recreated with the plants from all continents.*



Terre Neyre, Arlanc  
Tél. +33 (0)4 73 95 00 71

• du 15 juil. au 23 août : lun. au vend. 10h30 - 19h, sam. et dim. 14h - 19h  
• du 18 mai au 14 juil. et du 24 août au 15 sept. : 14h - 18h30 (fermé merc.)

9h30

Découvrez à Arlanc, l'univers des aiguilles et des fuseaux au **musée de la Dentelle**, une visite passionnante qui lie la dentelle traditionnelle avec des œuvres plus contemporaines lors d'expositions temporaires.

*11am: Discover in Arlanc, the world of needles and spindles at the "Musée de la dentelle".*



53 route nationales, Arlanc  
Tél. +33 (0)4 73 95 00 03

• juil. à août : tj 10h30 - 12h/14h - 17h  
• mai à juin/sept. : we 14h - 18h

11h



Tarif  
3 € à 5 €

14h

Tarif  
De 5,90 €  
à 9,40 €



Sur votre retour, découvrez un authentique moulin à papier : le **moulin Richard de Bas** toujours en activité. Atelier initiation papier.

*2pm: You will discover an authentic paper mill: the "Moulin Richard de Bas" still active. Introductory paper workshop.*



Richard de Bas, Ambert  
Tél. +33 (0)4 73 82 03 11

• ouvert du mardi au samedi (fermé les dimanches et lundis).  
Visites guidées à 10h30, 14h et 16h.  
• été : tj 9h30 - 17h30 (départ visite guidée toutes les 40 min.)

16h

Pénétrez dans la **Maison de la Fourme d'Ambert**, une visite incontournable. Possibilité dégustation, ateliers de fabrication (faisselle/b beurre), casse-croûte.

*4pm: You enter into the "Maison de la fourme d'Ambert" a place to see. Possibility of tastings, production workshops (crocker/butter), snacks.*



29 rue des Chazeaux, Ambert  
Tél. +33 (0)4 73 82 49 23

• vac. sco./mai/juin/sept./oct. :  
mar. au sam. 10h - 12h30/14h - 18h  
• du 15 juil. au 31 août : lun. 11h - 12h30/14h - 17h30, mar. au sam. 10h - 12h30/14h - 18h, dim. 11h - 12h30/14h - 17h

Tarif  
4 € à 7 €  
Pass famille  
dès 20 €

